

Deutsch für Anfänger

我的第一本德语书

[英] 安吉拉·威尔克斯 (Angela Wilkes) 编著

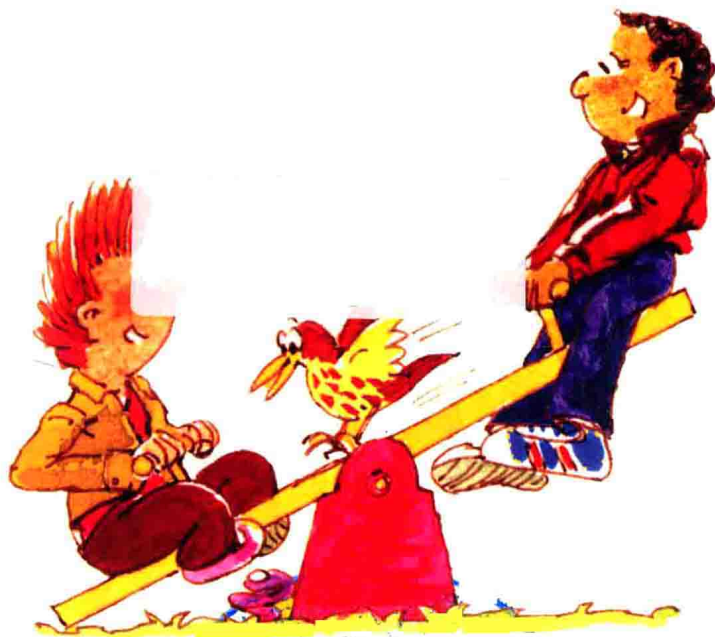
[英] 约翰·沙克尔 (John Shackell) 绘

胡文静 译



我的第一本 德语书

[英] 安吉拉·威尔克斯 (Angela Wilkes) 编著
[英] 约翰·沙克尔 (John Shackell) 绘译
胡文静



图书在版编目(CIP)数据

我的第一本德语书/(英)威尔克斯(Wilkes, A.)编著;
胡文静译. —上海:同济大学出版社, 2015. 2

书名原文: German for beginners

ISBN 978 - 7 - 5608 - 5750 - 3

I. ①我… II. ①威…②胡… III. ①德语—自学参
考资料 IV. ①H33

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2015)第 015881 号

©2001, 1986 Usborne Publishing Ltd.

我的第一本德语书

编 著 [英]安吉拉·威尔克斯(Angela Wilkes)

插 图 [英]约翰·沙克尔(John Shackell)

设 计 [英]罗杰·普里迪(Roger Priddy)

翻 译 胡文静

责任编辑 吴凤萍 助理编辑 孙丽燕 责任校对 徐春莲 封面设计 潘向葵

出版发行 同济大学出版社 www.tongjipress.com.cn
(地址:上海市四平路 1239 号 邮编:200092 电话:021-65985622)

经 销 全国各地新华书店

印 刷 凯基印刷(上海)有限公司

开 本 889mm×1194mm 1/16

印 张 3.5

印 数 1—3100

字 数 112000

版 次 2015 年 2 月第 1 版 2015 年 2 月第 1 次印刷

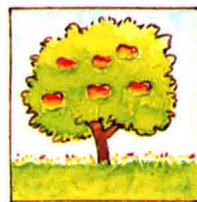
书 号 ISBN 978 - 7 - 5608 - 5750 - 3

定 价 48.00 元

本书若有印装质量问题, 请向本社发行部调换 版权所有 侵权必究

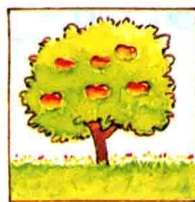
目 录

2	关于本书	26	描述时间
4	打招呼	28	约定时间
6	你叫什么名字?	30	问路
8	这样东西叫什么?	32	问路
10	你来自哪里?	34	购物
12	谈谈你自己	36	购物与点餐
14	谈谈你的家人	38	月份和季节
16	你的家	40	颜色和数字
18	找东西	41	发音指南
20	你喜欢吃什么?	42	语法解析
22	餐桌用语	44	练习答案
24	你的爱好	46	词汇总表



目 录

2	关于本书	26	描述时间
4	打招呼	28	约定时间
6	你叫什么名字?	30	问路
8	这样东西叫什么?	32	问路
10	你来自哪里?	34	购物
12	谈谈你自己	36	购物与点餐
14	谈谈你的家人	38	月份和季节
16	你的家	40	颜色和数字
18	找东西	41	发音指南
20	你喜欢吃什么?	42	语法解析
22	餐桌用语	44	练习答案
24	你的爱好	46	词汇总表



关于本书

会说一点儿外语，出国旅游也许会变得更有乐趣。阅读本书，你会发现，学习一门外语并没有你想象的那么难。这本书将教你学会生活中最常用的德语。

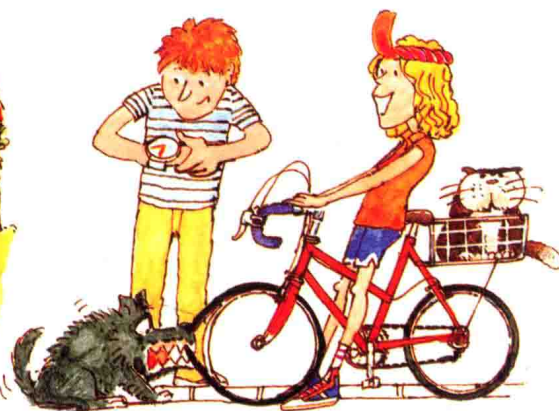
你可以发现如何……



谈谈自己，



聊聊你的家庭，



计算和描述时间，



说说你喜欢什么，



找到周围的路，



到商店里询问要买的东西。

如何学习



书中每一个场景都配有有趣的漫画。读一读对话框中的对话。



看看你能读懂多少，然后再查一查生词。书中反复出现了一些生词和短语，可以帮助你加强记忆。

这本书内容上循序渐进，程度由易到难。

生词

本书每两页为一个单元，每个单元都有生词表，以便你在阅读时随时查阅。如果忘记了某个单词，你也可以在46—50页的词汇总表中进行查阅。书中出现星号(*)的地方，在当页的最下方会有相应的注释。

语法

如图示，绿色文本框中是对本单元出现的新语法点的注释。掌握一些德语语法，德语学习会变得简单许多。如果想要了解更多的相关语法，请查阅本书42—43页的语法解析。



关于音频

在浏览器中输入 www.usbore-quicklinks.com，输入关键词 *german for beginners*，选择页码，收听音频；或在同济大学出版社网站 www.tongjipress.com.cn 的下载中心下载本书配套音频。

练习：

本书还设计有一些练习和小测验（练习答案见44—45页）。

练习德语



将学到的生词写在生词本上，每天记忆一些。多看几遍，你很快就能记住它们。



经常让朋友考考你。最好能和朋友一起学德语，这样，你们就可以一起练习了。



遇到德国人时，试着尽量用德语交流。不要害怕犯错误。没有人会纠结于你的小错误。

打招呼

首先，你要知道怎样用德语说“你好”和“你好吗？”。在一天当中的不同时间段里，人们问候的方式也不同，在这里你会学到怎样在不同的时间段里问候对方。

在德国，问候别人时要礼貌的加上名字和称呼。先生在德语中的称呼是 Herr，女士在德语中是 Frau，未婚女士我们通常称为 Fräulein。



“你好！”



对于认识已久的朋友或亲人，你可以这样问候他。



Guten Tag 意思是“日安”，Guten Morgen 表示“早上好”。



如果在晚上遇到某人，你可以这样问候他。

“再见！”



Tschüs 是友好地向对方告别。



这两种不同的表达方式，用来表达“希望再次见到你！”

“晚安！”



在一天将要结束时，我们要说 Gute Nacht。



Hallo, wie geht's

Sehr gut, danke.

Auf wiedersehen.

Tschüs!

“你好吗？”

Hallo, wie geht's?

Hallo, wie geht's?

Gut, danke.

Hallo, wie geht's?

Nicht so gut, danke.



用来问候对方，询问对方最近怎么样。

对方回答说很好，谢谢你。

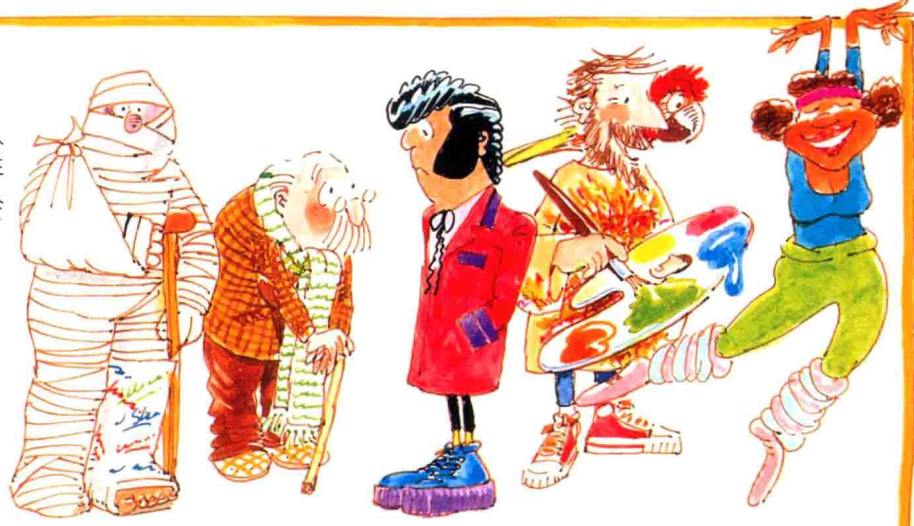
对方回答说最近不太好，不太顺利。

Wie geht's?

以下短语告诉你，当别人询问“你好吗”时，应当怎样回答。你觉得，下图中的人会怎样回答呢？

sehr gut
gut
ganz gut
es geht so
nicht so gut
furchtbar

非常好
好
很好
一般
不太好
太糟糕了



你叫什么名字?

在本单元, 你将会学到怎样询问对方的名字, 怎样告诉对方自己的名字, 怎样介绍自己的朋友。

阅读漫画, 看看你能读懂多少, 然后完成第7页上的练习。

生词表:

ich	我
du	你
er	他
sie	她, 他们、她们 (第三人称复数)*

Wie heißt**du? 你叫什么名字?

Ich heiße... 我叫……

Wie heißt er? 他叫什么名字?

Er heißt... 他叫……

Sie heißt... 她叫……

Wie heißen sie? 他们(她们)叫什么名字?

Sie heißen... 他们叫……

Wer ist das? 这是谁?

Das ist... 这是……

mein Freund 我的朋友(男)

meine Freundin 我的朋友(女)

und 和

ja 是

nein 不是

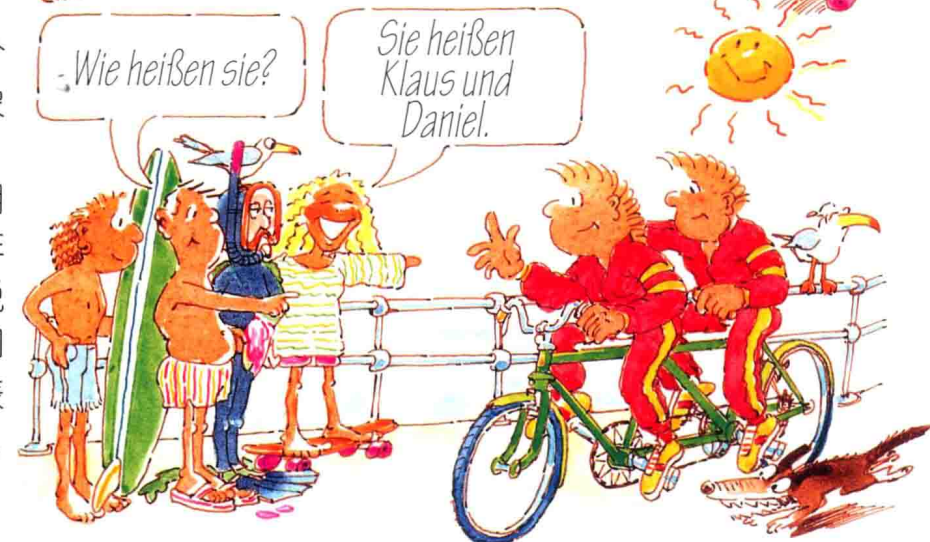


介绍朋友



你, 你们和您

在德语中表达第二人称有三个词——du, ihr 和 Sie。如果说话对象是你熟悉的亲友, 可以使用 du; 如果对方是两人或多人, 则使用 ihr, 表示“你们”。如果和比你年长的人、老师、领导或不熟的人说话, 出于礼貌, 要使用 Sie, Sie 即可以表示单数的“您”, 也可以表示复数的“您们”。询问对方的名字, 可以说 Wie heißen Sie?



* 如果 sie 后的动词以 t 结尾, sie 表示单数“她”; 如果以 en 结尾, 则表示复数“他们、她们”。(见 11 页)
**ß 的发音和 ss 的发音相同, 发轻音, 和汉语中的“斯”发音相似。

他们叫什么名字?

请用德语回答下列问题。

2.

Wie heißt meine Freundin?

4.

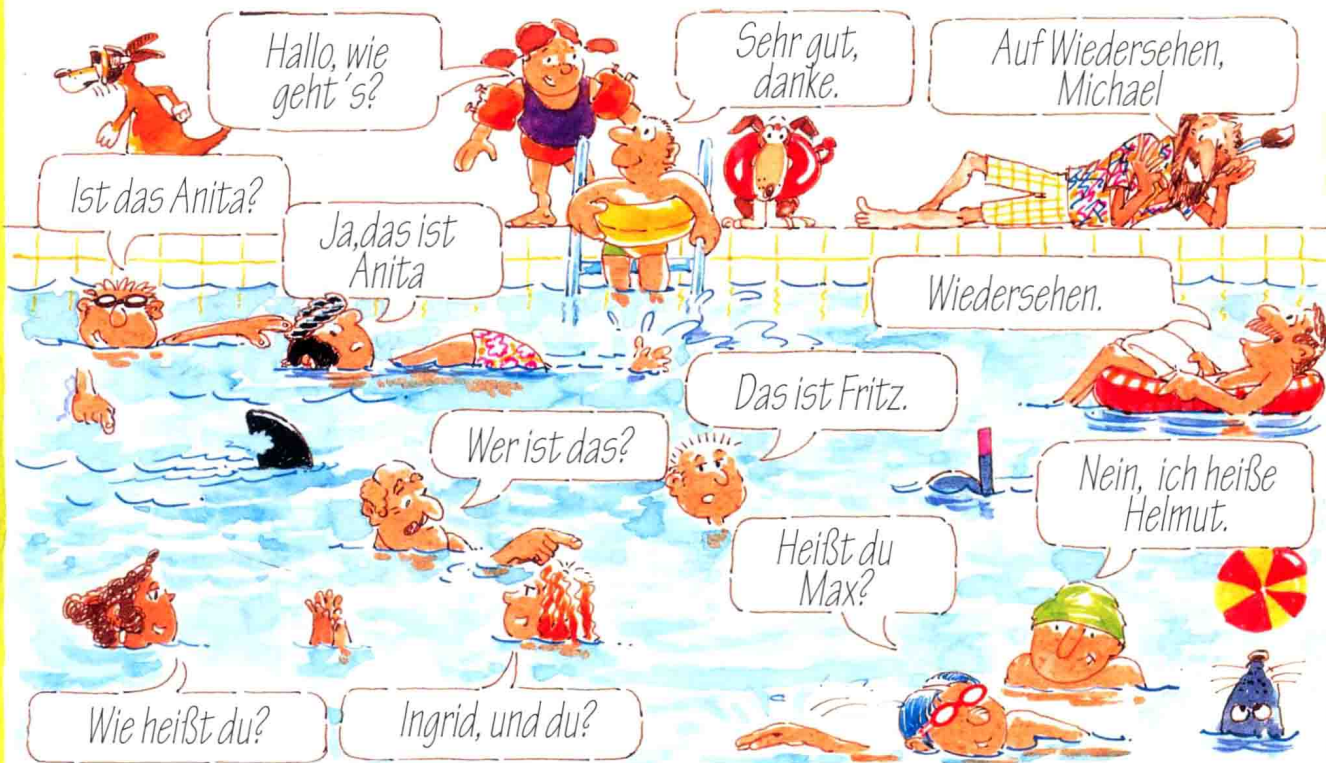
Wie heißt du?

1. Wie heißt er?

3. Wie heißen sie?

谁是谁?

看图, 回答图片下面的问题。



1. 谁在和 Fritz 谈话?

3. 谁是 Helmut?

5. 谁是 Anita?

2. 谁在和 Ingrid 谈话?

4. 谁在和 Helmut 谈话?

6. 谁要离开?



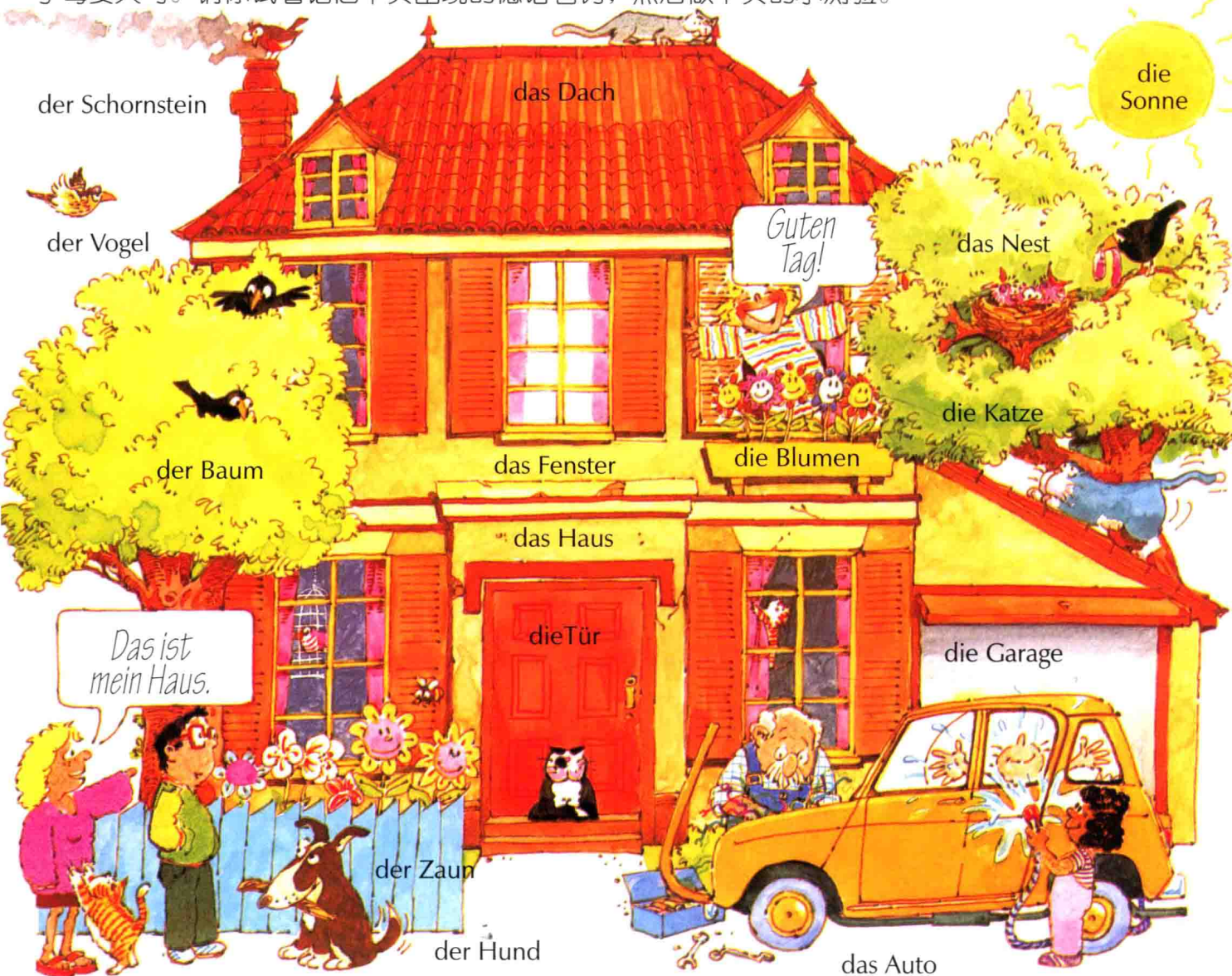
你还记得吗?

1. 怎样询问他人的名字?
2. 怎样告诉别人你的名字?

3. 你有一个朋友叫 Anita。你如何向别人介绍她。
4. 你如何告诉别人, 你的朋友叫做 Daniel?

这样东西叫什么？

下图中每样东西上都标出了它的德语名字。它们都以大写字母开头，因为德语名词的首字母要大写。请你试着记忆本页出现的德语名词，然后做下页的小测验。



der, die 和 das

在德语中，名词有三性，即阳性、阴性或中性。阳性名词前加上定冠词 **der**，阴性名词前加上定冠词 **die**，中性名词前加上定冠词 **das**。在学习每个德语名词时，最好也记住其词性。

德语中有两个不定冠词：**ein** 和 **eine**。**ein** 用在阳性和中性名词前，即 **der** 和 **das** 的名词前；**eine** 用于阴性名词前，即 **die** 的名词前。

der Schornstein 烟囱
(ein) Vogel 鸟
 Baum 树
 Hund 狗
 Zaun 篱笆

die Katze 猫
(eine) Tür 门
 Garage 车库
 Sonne 太阳
 Blume 花朵

das Dach 屋顶
(ein) Haus 房子
 Nest 鸟窝
 Fenster 窗户
 Auto 汽车

询问物品的名字

当你不知道某个东西用德语怎么说时，没有关系。你可以问“这是什么？”。请看下面的常用表达，然后看漫画，学习使用这些表达。

Was ist das?	这是什么？
Das ist..	这是……
Wie heißt das?	这个叫什么？
Das heißt...	这个叫做……
auf Deutsch	用德语
auf Englisch	用英语



你还记得吗?

请不要看上页的内容，用德语说出图中物品的名字。不要忘记它们词性，说出它们是 der, die 还是 das。



你来自哪里？

在本单元你会学到怎样询问别人来自哪里，他们住在什么地方；怎样告诉对方你住在哪里。

你来自哪里？

生词表：

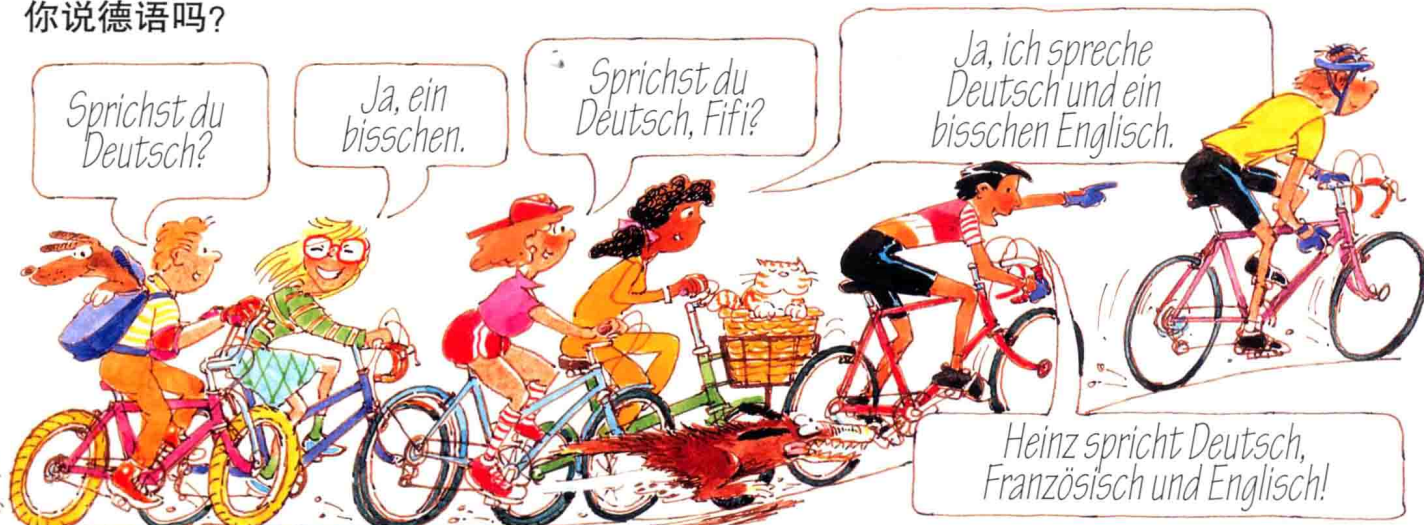
Woher kommst du?	你来自哪里？
Ich komme aus...	我来自……
Wo wohnst du?	你住在哪里？
Ich wohne in...	我住在……
Sprichst du...?	你说……语吗？
Ich spreche...	我说……语。
ein bisschen	一点儿
Deutsch	德语
Englisch	英语
Französisch	法语

国家名

Afrika	非洲
Deutschland	德国
England	英国
Frankreich	法国
Indien	印度
Schottland	苏格兰
Österreich	奥地利
Spanien	西班牙
Ungarn	匈牙利



你说德语吗？



谁来自哪儿？

在一个国际舞蹈比赛上，来自世界各国的参赛选手将要大展身手。他们都来自不同的国家。主持人不会说德语，所以不知道谁来自哪儿。你能回答主持人的问题吗？



1. Franz 来自哪里？
2. 两位印度选手分别叫什么名字？
3. 参赛选手中有法国选手吗？
4. Lolita 是意大利人吗？
5. Hari 和 Indira 来自哪里？
6. 有苏格兰的参赛选手吗？
7. Pierre 来自哪里？
8. 谁住在布达佩斯？

动词：

德语动词（表示行为的词）的词尾总是根据其主语进行变化。大多数动词是规则变化动词。比如动词 kommen(来), wohnen(居住)，其变化见右侧。*

kommen	来
ich komme	我来
du kommst	你来
sie / er kommt	她 / 他来
wir kommen	我们来
ihr kommt	你们来
sie kommen	他们来



你还记得吗？

1. 如何询问某人来自哪里？
2. 你会用德语说你来自哪里吗？
3. 如何表达你会说德语？
4. 如何询问某人是否会说德语？

* 相关语法解析参见第 42—43 页。

谈谈你自己

在本单元你会学到 20 以内数字的德语表达，用德语表达你几岁了以及你有几个兄弟姐妹。

生词表

Wie alt...?	……几岁？
Bist du...?	你是（用于疑问句）
Ich bin...	我是……
...Jahre alt.	……岁。
Hast du...?	你有……吗？
Ich habe...	我有……
die Geschwister	兄弟姐妹（总称）
der Bruder	哥哥、弟弟
die Schwester	姐姐、妹妹
fast	几乎
keine	没有
wir	我们
ihr	你们
aber	但是

复数名词

大多数德语名词的复数形式（表示两个或两个以上的人或物）是在其单数基础上变化而来的。有些名词的复数形式是在其单数后面加上某个或某些字母。例如：Schwester（姐妹）变成复数 Schwestern，即在其单数后面加上字母 n。有些名词变成复数时要进行变音，即在元音字母（a, u, o）上加两点，比如 Bruder（兄弟）变成复数就是 Brüder。

名词复数前加定冠词 die。本书所有名词的复数形式都已最后的词汇表中列出。

数字

1	eins	11	elf
2	zwei	12	zwölf
3	drei	13	dreizehn
4	vier	14	vierzehn
5	fünf	15	fünfzehn
6	sechs	16	sechzehn
7	sieben	17	siebzehn
8	acht	18	achtzehn
9	neun	19	neunzehn
10	zehn	20	zwanzig

你几岁了？



你有兄弟姐妹吗？



他们几岁了?

看图，阅读孩子们说的话，然后用德语表述他们的年龄。

Boris ist Zwölf.

Wir sind fünfzehn.

Kirsten ist elf Jahre alt.

Michael ist fast vierzehn.

Ich bin fünf. Er ist neun.

1. Michael 2. Petra und Sabine 3. Boris 4. Kirsten 5. Hugo 6. Barbara

几个兄弟姐妹?

请看下图，看看孩子们有几个兄弟姐妹，然后在右图中找出他们分别对应哪一句话?

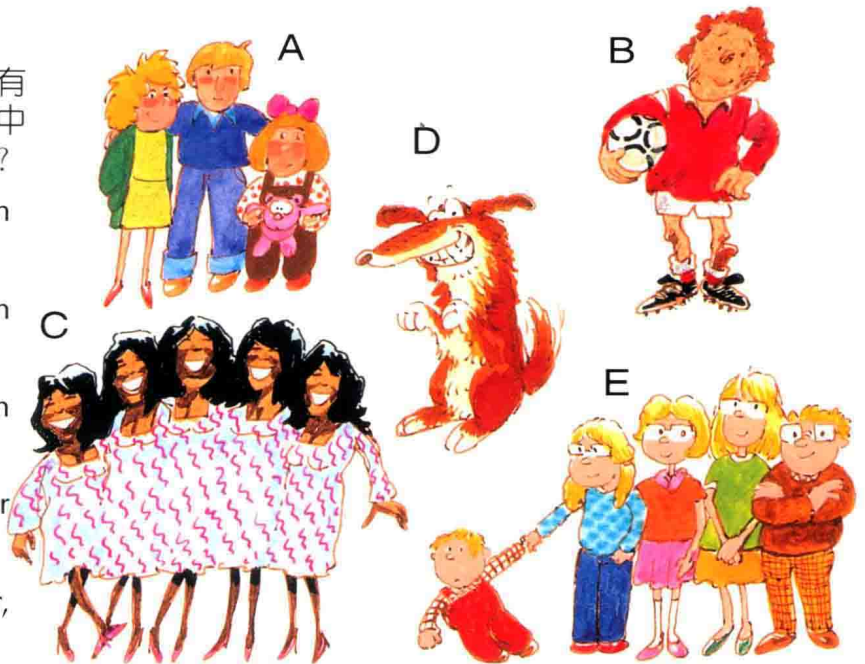
Petra und Sabine haben einen Bruder und zwei Schwestern.

Kirsten hat drei Schwestern und zwei Brüder.

Michael hat fünf Schwestern aber keine Brüder.

Hugo hat einen Bruder aber keine Schwester.

Boris hat keine Geschwister, aber er hat einen Hund.



常用动词

sein

是

ich bin

我是

du bist

你是

er/sie/es ist

他是、她是、它是

wir sind

我们是

ihr seid

你们是

Sie sind

您是

sie sind

他们是、她们是

haben

有

ich habe

我有

du hast

你有

er/sie/es hat

他有、她有、它有

wir haben

我们有

ihr habt

你们有

Sie haben

您有

sie haben

他们有、她们有